

提多书

1

¹ 神的仆人，耶稣基督的使徒**保罗**，凭着 神选民的信心与敬虔真理的知识，² 盼望那无谎言的 神在万古之先所应许的永生，³ 到了日期，借着传扬的工夫把他的道显明了；这传扬的**责任**是按着 神—我们救主的命令交托了我。⁴ **现在**写信给**提多**，就是照着我们一起信之道作我真儿子的。愿恩惠、平安从父 神和我们的救主基督耶稣归与你！

提多在克里特的工作

⁵ 我从前留你在**克里特**，是要你将那没有办完的事都办整齐了，又照我所吩咐你的，在各城设立长老。⁶ 若无可指责的人，只作一个妇人的丈夫，儿女也是信主的，没有人告他们是放荡不服约束的，**就可以设立**。⁷ 监督既是 神的管家，必须无可指责，不任性，不暴躁，不因酒滋事，不打人，不贪无义之财；⁸ 乐意接待远人，好善，庄重，公平，圣洁自持；⁹ 坚守所教真实的道理，就能将纯正的教训劝化人，又能把争辩的人驳倒了。¹⁰ 因为有许多人不服约束，说虚空话欺哄人；那奉割礼的更是这样。¹¹ 这些人的口总要堵住。他们因贪不义之财，将不该教导的教导人，败坏人的全家。¹² 有**克里特人**中的一个本地先知说：「**克里特人**常说谎话，乃是恶兽，又馋又懒。」¹³ 这个见证是真的。所以，你要严严地责备他们，使他们在真道上纯全无疵，¹⁴ 不听**犹太人**荒谬的言语和离弃真道之人的诫命。¹⁵ 在洁净的人，凡物都洁净；在污秽不信的人，什么都不洁净，连心地和天良也都污秽了。¹⁶ 他们说是认识 神，行事却和他相背；本是可憎恶的，是悖逆的，在各样善事上是可废弃的。

2

纯正的道理

¹ 但你所讲的总要合乎那纯正的道理。² 劝老年人要有节制、端庄、自守，在信心、爱心、忍耐力上都要纯全无疵。³ 又劝老年妇人，举止行动要恭敬，不说谗言，不给酒作奴仆，用善道教训人，⁴ 好指教少年妇人，爱丈夫，爱儿女，⁵ 谨守，贞洁，料理家务，待人有恩，顺服自己的丈夫，免得 神的道理被毁谤。⁶ 又劝少年人要谨守。⁷ 你自己凡事要显出善行的榜样；在教训上要正直、端庄，⁸ 言语纯全，无可指责，叫那反对的人，既无处可说我们的不是，便自觉羞愧。⁹ **劝**仆人要顺服自己的主人，凡事讨他的喜欢，不可顶撞他，¹⁰ 不可私拿东西，要显为忠诚，以致凡事尊荣我们救主— 神的道。

¹¹ 因为 神救众人的恩典已经显明出来，¹² 教训我们除去不敬虔的心和世俗的情欲，在今世自守、公义、敬虔度日，¹³ 等候所盼望的福，并等候至大的 神和我们*救主耶稣基督的荣耀显现。¹⁴ 他为我们舍了自己，要赎我们脱离一切罪恶，又洁净我们，特作自己的子民，热心为善。¹⁵ 这些事你要讲明，劝戒人，用各等权柄责备人；不可叫人轻看你

*或译： 神—我们

热心行善

¹你要提醒众人，叫他们顺服作官的、掌权的，遵他的命，预备行各样的善事。²不要毁谤，不要争竞，总要和平，向众人大显温柔。³我们从前也是无知、悖逆、受迷惑、服事各样私欲，和宴乐，常存恶毒*嫉妒的心，是可恨的，又是彼此相恨。⁴但到了 神—我们救主的恩慈和他向人所施的慈爱显明的时候，⁵他便救了我们；并不是因我们自己所行的义，乃是照他的怜悯，借着重生的洗和圣灵的更新。⁶圣灵就是 神借着耶稣基督—我们救主厚厚浇灌在我们身上的，⁷好叫我们因他的恩得称为义，可以凭着永生的盼望成为后嗣*。⁸这话是可信的。我也愿你把这些事切切实实地讲明，使那些已信 神的人留心做正经事业*。这都是美事，并且与人有益。

⁹要远避无知的辩论和家谱 *的空谈*，以及纷争，并因律法而起的争竞，因为这都是虚妄无益的。¹⁰分门结党的人，警戒过一两次，就要弃绝他。¹¹因为知道这等人已经背道，犯了罪，自己明知不是，还是去做。

个人的指示和问安

¹²我打发亚提马或是推基古到你那里去的时候，你要赶紧往尼哥坡里去见我，因为我已定意在那里过冬。¹³你要赶紧给律师西纳和亚波罗送行，叫他们没有缺乏。¹⁴并且我们的人要学习正经事业*，预备所需用的，免得不结果子。

¹⁵同我在一处的人都问你安。请代问那些因有信心爱我们的人安。愿恩惠 *常*与你们众人同在！

*或译：阴毒

*或译：可以凭着盼望承受永生

*或译：留心行善

*或译：要学习行善